

6 November 2008

## СОГЛАШЕНИЕ

**О ПРИНЯТИИ ЕДИНООБРАЗНЫХ ТЕХНИЧЕСКИХ ПРЕДПИСАНИЙ ДЛЯ КОЛЕСНЫХ  
ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ, ПРЕДМЕТОВ ОБОРУДОВАНИЯ И ЧАСТЕЙ,  
КОТОРЫЕ МОГУТ БЫТЬ УСТАНОВЛЕНЫ И/ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНЫ  
НА КОЛЕСНЫХ ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВАХ, И ОБ УСЛОВИЯХ  
ВЗАИМНОГО ПРИЗНАНИЯ ОФИЦИАЛЬНЫХ УТВЕРЖДЕНИЙ,  
ВЫДАВАЕМЫХ НА ОСНОВЕ ЭТИХ ПРЕДПИСАНИЙ\*/**

(Пересмотр 2, включающий поправки, вступившие в силу 16 октября 1995 года)

---

**Добавление 12Н: Правила № 13-Н**

**Пересмотр 1 - Поправка 1**

Дополнения 6 к первоначальному варианту Правил – Дата вступления в силу: 15 октября 2008 года

**ЕДИНООБРАЗНЫЕ ПРЕДПИСАНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ОФИЦИАЛЬНОГО  
УТВЕРЖДЕНИЯ ЛЕГКОВЫХ АВТОМОБИЛЕЙ В ОТНОШЕНИИ ТОРМОЖЕНИЯ**



**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

---

\*/ Прежнее название Соглашения:

Соглашение о принятии единообразных условий официального утверждения и о взаимном признании официального утверждения предметов оборудования и частей механических транспортных средств, совершено в Женеве 20 марта 1958 года.

GE.08-26310 (R) 101208 101208

Пункт 5.2.19.2.1 изменить следующим образом:

"5.2.19.2.1 Водитель предупреждается о разрыве... положение "включено" (рабочее положение).

Однако если система стояночного тормоза выявляет правильное задействование стояночного тормоза, то мигающий красный предупреждающий сигнал может не подаваться и используется немигающий красный сигнал для указания "применения стояночного тормоза".

Если включение стояночного тормоза обычно указывается специальным красным предупреждающим сигналом...".

#### Приложение 1

Включить следующее название (в том числе ссылку на новую сноску \*/):

"СООБЩЕНИЕ \*/

---

\*/ По просьбе подателя (подателей) заявки на официальное утверждение в соответствии с Правилами № 90 компетентный орган, представляющий официальное утверждение типа, сообщает информацию, содержащуюся в добавлении 1 к настоящему приложению. Однако эта информация должна предоставляться только для целей официальных утверждений на основании Правил № 90."

Включить новое добавление 1 следующего содержания:

"Приложение 1 – Добавление 1

#### ПЕРЕЧЕНЬ ДАННЫХ О ТРАНСПОРТНОМ СРЕДСТВЕ ДЛЯ ОФИЦИАЛЬНЫХ УТВЕРЖДЕНИЙ НА ОСНОВАНИИ ПРАВИЛ № 90

1. Описание типа транспортного средства .....
- 1.1 Фабричная или торговая марка транспортного средства, если имеется .....
- 1.2 Категория транспортного средства .....

|     |   |
|-----|---|
| 1.3 | Официальное утверждение типа транспортного средства на основании Правил № 13-H .....                      |
| 1.4 | Модели или торговые марки транспортных средств, образующих тип транспортного средства, если имеются ..... |
| 1.5 | Изготовитель и его адрес .....  |
| 2.  | Марка и тип тормозных накладок .....  |
| 2.1 | Тормозные накладки, испытанные в соответствии со всеми предписаниями приложения 3 .....                   |
| 2.2 | Тормозные накладки, испытанные в соответствии с приложением .....   |
| 3.  | Минимальная масса транспортного средства .....  |
| 3.1 | Распределение массы каждой оси (максимальная величина) .....  |
| 4.  | Максимальная масса транспортного средства .....   |
| 4.1 | Распределение массы каждой оси (максимальная величина) .....  |
| 5.  | Максимальная скорость транспортного средства .....  |
| 6.  | Размеры шин и колес .....   |
| 7.  | Конфигурация контура тормозной системы (например, переднее/заднее или диагональное расположение) .....    |
| 8.  | Указание того, какая из тормозных систем является аварийной .....   |
| 9.  | Спецификация тормозных клапанов (в соответствующем случае) .....  |
| 9.1 | Спецификация регулировки автоматического клапана нагрузки .....   |
| 9.2 | Регулировка редуктора .....   |
| 10. | Конструкционное распределение тормозного усилия .....   |

- 11. Спецификации тормозов .....
- 11.1 Дисковый тормоз (например, количество поршней с указанием диаметра (диаметров), сегментный или цельный диск) .....
- 11.2 Барабанный тормоз (например, с двойным сервоусилителем, размеры поршня и барабана) .....
- 11.3 В случае пневматических тормозных систем, например, тип и размер камер, рычагов и т.д. ....
  
- 12. Тип основного цилиндра и его размер .....
  
- 13. Тип и размер усилителя ..... " .

-----